右		習	三田	在上海 FAX	日本	、国約 2 1	総領 ● 6	出してく 事館【管輯 278- 6 上海市	書地域:」 6088					安徽省、江西 夏13階	「省】		(別訂	已第 14 号	+様式)
氏。			(Surnar	ne)					(Gi	ven l	Name)				生年月 西暦	日	年	月	日生
<u>(</u>) 名	液電	どおり) タ	(姓)					(4	(名)					1.男 1.長期			口在留国		
		-			都這	当		Ē	 「 郡		区				2.女	2.永住		山北留臣	当国精伯
本 		籍			府県				区)		町7	村							
暗 (該当		業 に○)	 1. 民間: 4. 留学: 			・ 教	師				関係者 関係機関	職員		 3. 自由業及び 6. その他(び専門	的職業関	除者)
日本国								到着日	L.		-			帯在期間(未定)					ミ日で可)
旅券番	皆号							西暦	ŕ	F	月	日	Ľ	西暦 た 永住の丸	年	月		日まで	아도르한
	別地の														J (L 29)	99 - 12	Л Л Ц		
	くは居																		
	電 言 FAX		1) 1)									2 2							
			(1) (1)									2							
搝	§帯電	話	(SMS 利	用の有	·•無	Ę) (E	本語	昏環境の有	「・無)			(SMS 利	利用	目の有・無)(日	本語環	環境の有	・無)		
-	ルアト		①(PC·持			3 44 4	4					②(PC∙							
	E留地 急連約		氏名又に 住所	【会仕等	户厅周	<u></u> 勇先2	占						4	本人との関係					
		各先等)	電話					FAX				e-r	nai	il					
	本国内 連絡兒		氏名							4	《人との	関係				電話			
-	単船7 本国日			住所 会社等所属先名															
Ĵ	所属外	Ċ	電話																
同居				(0	rnan				(0);		Jame)		6			1 14			
続柄	氏		ユーマ字 記載どおり)		ne)			(Gr				(Mid	ddle Name ある場合)	西暦		年	月	日生
	名	涥	善 字	(姓	E)					(2	る)					1.長期 2.永住		□日本国 □在留国	
搏	房帯電	話	() ()				. (et altit Lide av ad	- (77)			2	e		L. Sector	TI 1-54	(mrt.)		
メー	メールアドレス			用の有 携帯)	・無	ŧ) (E	本語	昏環境の有	「・無)			(SMS † 2(PC·		目の有・無)(日 帯)	本語境	東境の有	・ 無)		•
会社	と・学	校等	名称																
	の連	絡先	電話					到着日					3.t	帯在期間(未定)	の坦ム	* 2 - +	,≑⊐ 1	D (+)++	:।~ाजा)
日本国 旅券都								到有口 西暦	左	F	月	日		而任 期间(不足) 西暦	年	も予定を		へいひょう うま日	асы)
続柄		1	1	(Su	rnan	ne)			(Gir	ven N	Jame)		(Mid	ddle Name ある場合)	生年月	日			
	氏	(旅游	記載どおり												西暦	T	年	月	日生
	名	涥	葨 字	(姓	E)					()	ረ)				1.男 2.女	1.長期 2.永住	滞在	□日本国 □在留国	
メー	携帯電話 メールアドレス			用の有 携帯)	· 無	ŧ) (E	1本言	昏環境の有	「・無)			② (SMS ≹ ②(PC・		月の有・無) (日 帯)	本語璝	環境の有	・ 無)		
	会社・学校等 日中の連絡先						· · •												
日本国	1		電話					到着日					浡	帯在期間(未定	の場合	も予定を	記入。	日付は末	ミ日で可)
旅券看								西暦	至	F	月	日	团	西暦	年	月		日まで	

裏面に続く

用紙の大きさはA4

同居家族	(続き)

続柄	F		1	(Surnan	rname) (Given Name) (Middle Name ある場合						生年月日						
			記載とおり)))								西暦	年	月	日生		
	名	滇	[字			(名)					1.長期滞在 2.永住	□日本国国籍無 □在留国国籍有					
携	帯電	話	① (SMS 利用	の有・無)(日本請	唇環境の有・	無)		② (SMS 利用の有・無)(日本語環境の有・無)								
メーバ	レアド	ドレス	①(PC・携袜	帯)					②(PC·携帯)								
会社・学校等			名称										-				
日中	の連	絡先	電話			-											
日本国						到着日				滞在期間(未)			己入。日付は末日で				
旅券番	号					西暦	4	年	月	日	西暦	年	月	日まて	а		
続柄		口一一字		(Surname) (Given Name)						(M	iddle Name ある場合)	生年月日					
	氏	(旅券	記載とおり)									西暦	年	月	日生		
	名	涥	专 字	(姓)				(名)					1.長期滞在 2.永住	□日本国 □在留国			
携带電話 ②																	
1方	「TTE	百白	(SMS 利用	の有・無)(日本請	昏環境の有・	無)		(SMS 利用の有・無) (日本語環境の有・無)								
メーバ	レアド	ドレス	①(PC·携帯)								②(PC·携带)						
会社・学校等 日中の連絡先			名称 電話														
日本国						到着日					滞在期間(未)	定の場合	きも予定を記入	。日付は末	日で可)		
旅券番						西暦	4	年	月	日	西暦	年	月	日まて	ŝ		
旅	券法貨	第16	条の規定に	こより、	上記の。	とおり届出	ます。	届出事	耳項に	変更を生	じたときは、	必ずる	その旨を届出る	ます。			
	右	E	上海総領事			殿				西	暦	年	月				
					-												

(注意事項)

1. 以下の方については、当館管轄地域から転出したものとして扱わせていただきます。

●「滞在期間」欄記載の滞在終了予定日を経過した後,特段のご連絡を頂いておらず,更にその後1年間,当館にて在留が確認できない方
 ●「滞在期間」欄記載の滞在終了予定日が到来していない方のうち,1年以上の期間にわたり当館から連絡がつかない方

届出人署名

2. 登録いただいた情報は、皆様の生命及び身体の保護その他安全に関することに使用するほか、在外公館で在外選挙人名簿登録申請受付のほ か領事窓口サービスを提供する際に利用します。また、海外におられる在留邦人に関する各種統計や長期的な教育・医療等の施策を政府が 検討する際の基礎的な資料として使用することがあります。

3. 記載していただいたメールアドレスには、届け出た在外公館から各種のお知らせを送信します。また、緊急事態発生など邦人の皆様の安全 にかかわる危険が生じ得る場合には、メールのほか、電話、SMS、FAXなど可能な限りの方法で情報を提供します。

[在外公館記載欄]											
在留地から の出発日付	(筆頭者を対象、家族単独は下記欄に記載)	移転先									
在留確認日付 (1回目)	□在留を確認(在留期間を訂正) □所在不明	転出 理由	 1.帰国 2.管轄区域から転居 								
在留確認日付 (転出扱日)	□在留を確認(在留期間を訂正) □所在不明		 3. 所在不明 4. その他()							
在外選挙人証	□申請済み□他館にて取得済み										

(平成二十五年九月改正)